

Teilenummer:

1990411 Taschenhalterungen, Paar
1990438 Taschenhalterung, rechts
1990410 Taschensatz, Paar
1990439 Taschensatz, rechts

Modelle:

Continental (ab 2018)
Interceptor (ab 2018)



WARNUNG: Originalzubehör von Royal Enfield ist so konzipiert, dass es nur an die oben angegebenen speziellen Royal Enfield Motorräder passt. Es darf nicht in Motorräder anderen Typs eingebaut werden. Achte besonders auf die Hinweise „Warnung“ und „Vorsicht“ in dieser Anleitung. Andernfalls kann es dazu kommen, dass das Zubehör falsch eingebaut wird, was zu unsicheren Fahrbedingungen und einem möglichen Unfall führen kann. Suche im Zweifelsfall immer Hilfe bei Deinem Royal Enfield Vertragshändler.



WARNUNG: Stelle sicher, dass das Motorrad stabil abgestützt ist, bevor Du mit dem Einbau eines Zubehörsatzes beginnst. Wenn das Motorrad nicht richtig abgestützt ist, kann dies zu Schäden am Motorrad oder zu Verletzungen führen.



WARNUNG: Sämtliche Befestigungen müssen auf das in dieser Anleitung angegebene Drehmoment angezogen werden. Werden Befestigungen nicht auf das korrekte Drehmoment angezogen, kann dies zu unsicheren Fahrbedingungen und einem möglichen Unfall führen.

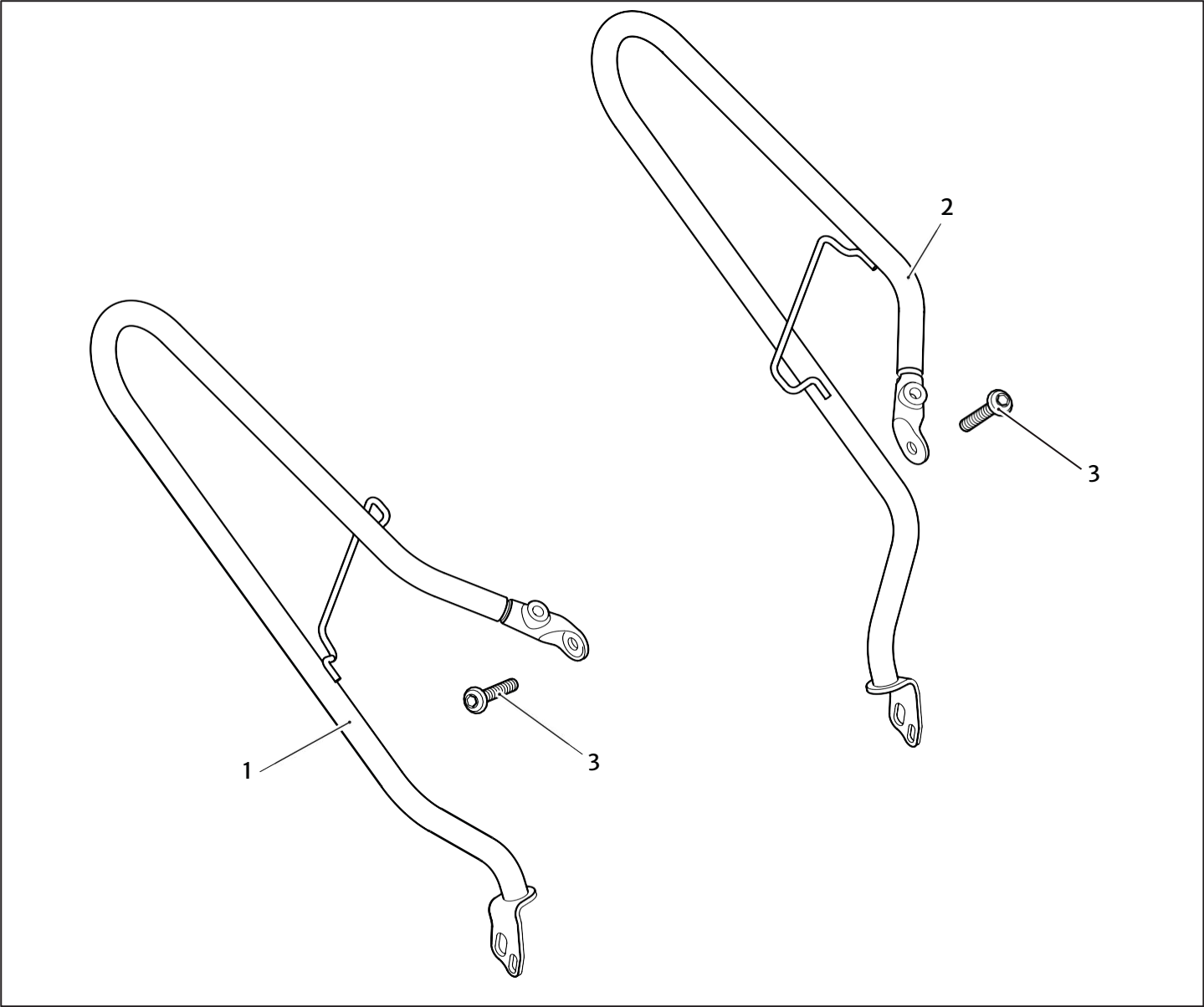


VORSICHT: Beim Einbau von Zubehörsätzen ist mit Vorsicht vorzugehen. Werden Komponenten des Teilesatzes falsch gehandhabt oder falsche Werkzeuge verwendet, könnte dies zu Schäden an Komponenten oder am Motorrad führen.

HINWEIS: Der Inhalt dieser Anleitung kann jederzeit unangekündigt und ohne Übernahme einer Haftung geändert werden. Royal Enfield behält sich das Recht vor, die dargestellten Informationen jederzeit zu überarbeiten.

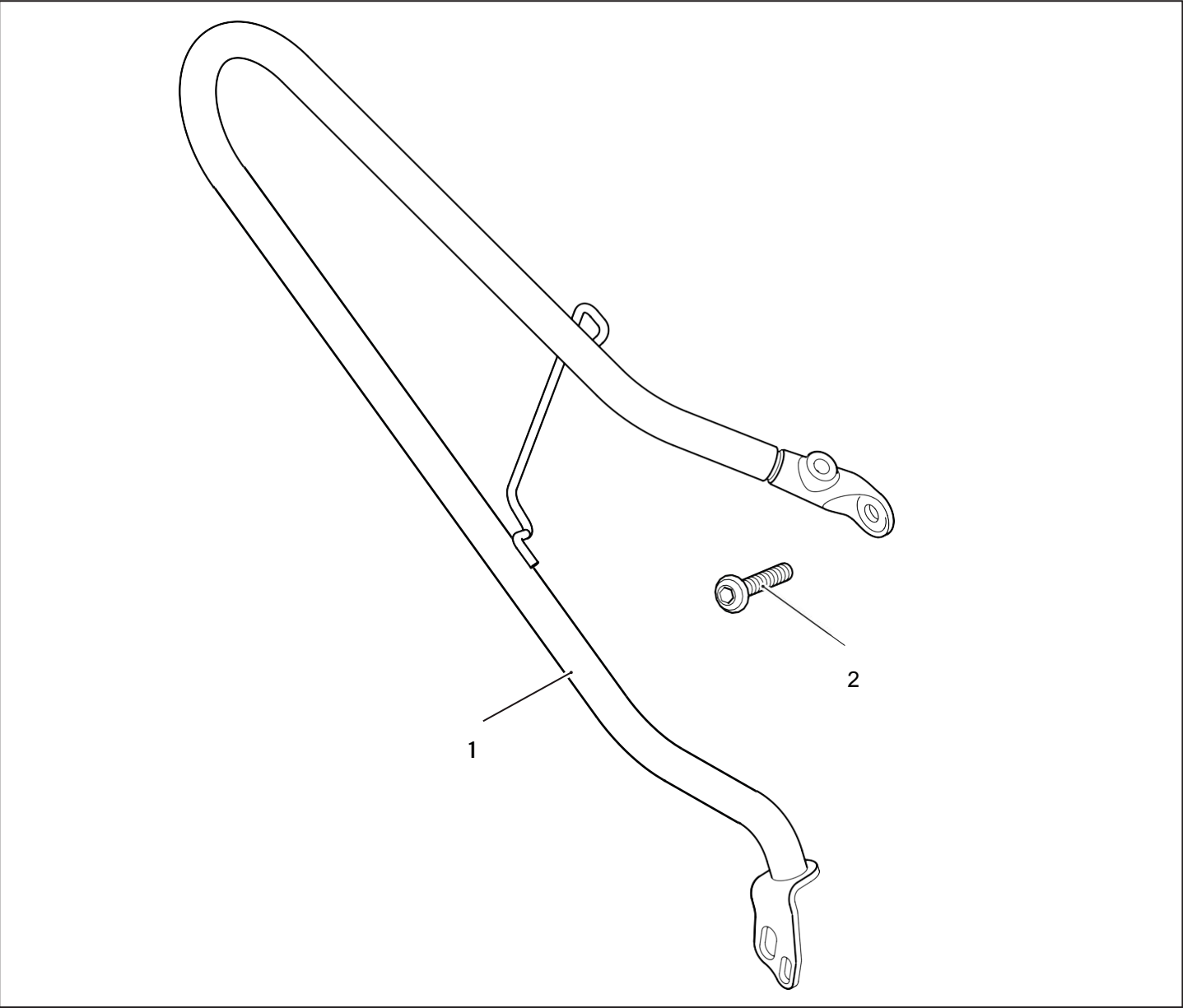
HINWEIS: Der Montagesatz Zubehör-Gepäcktaschenhalterungen 1990411 darf nicht zusammen mit einem Hebegriff montiert werden. Wenn das Motorrad über einen Hebegriff verfügt, muss dieser vor dem Anbringen der linken Zubehör-Gepäcktaschenhalterung am Motorrad ausgebaut werden.

1990411 Taschenhalterungssatz – Paar



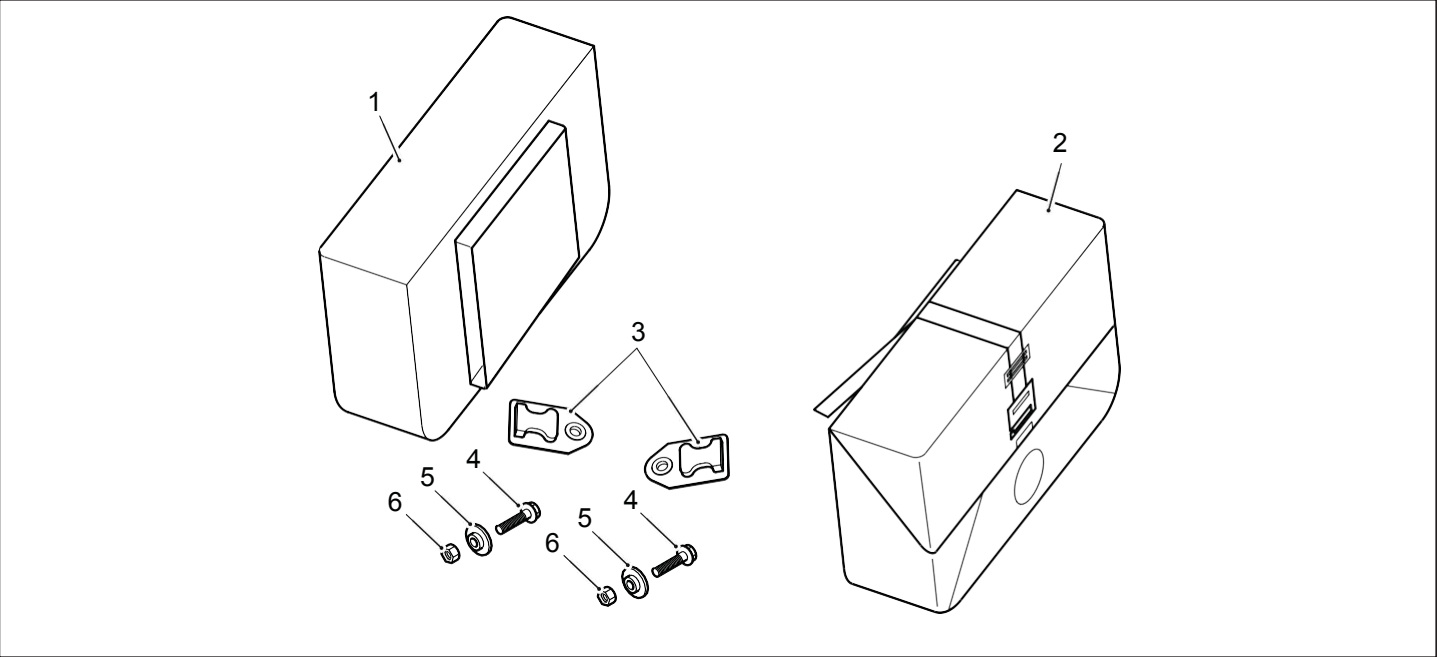
Position	Bezeichnung	Menge
1	Taschenhalterung, rechts	1
2	Taschenhalterung, links	1
3	Befestigung	2

1990438 Taschenhalterungssatz – rechts



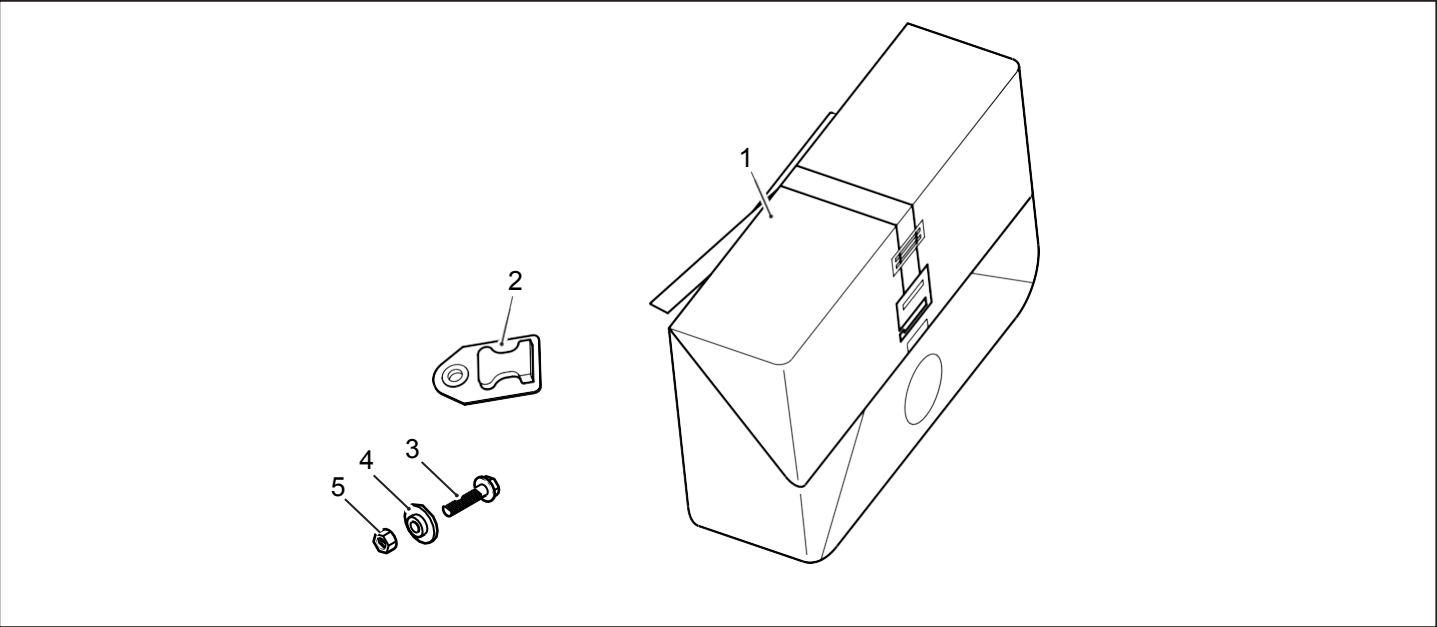
Position	Bezeichnung	Menge
1	Taschenhalterung, rechts	1
2	Befestigung	1

1990410 Taschensatz – Paar



Position	Bezeichnung	Menge
1	Rechte Gepäcktasche	1
2	Linke Gepäcktasche	1
3	Taschenaufhängung	2
4	Befestigung	2
5	Kompressionsbegrenzer	2
6	Mutter	2

1990439 Taschensatz – rechts

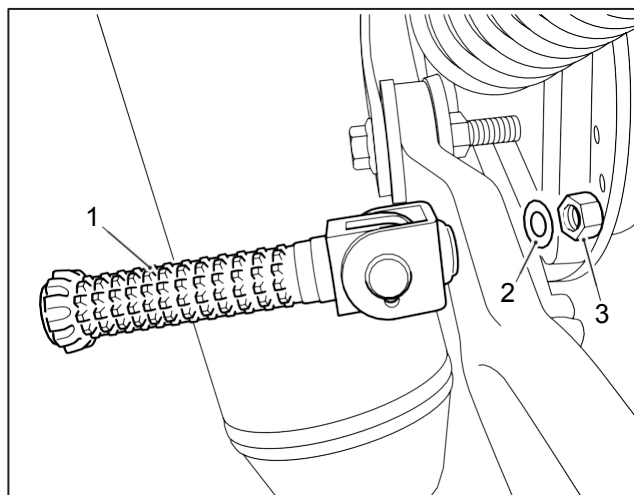


Position	Bezeichnung	Menge
1	Rechte Gepäcktasche	1
2	Taschenaufhängung	1
3	Befestigung	1
4	Kompressionsbegrenzer	1
5	Mutter	1

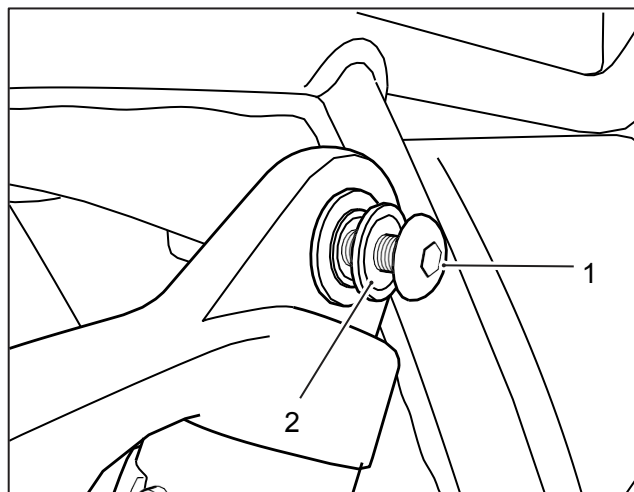
Anbringen der Gepäcktaschen-halterungen

Rechte Seite

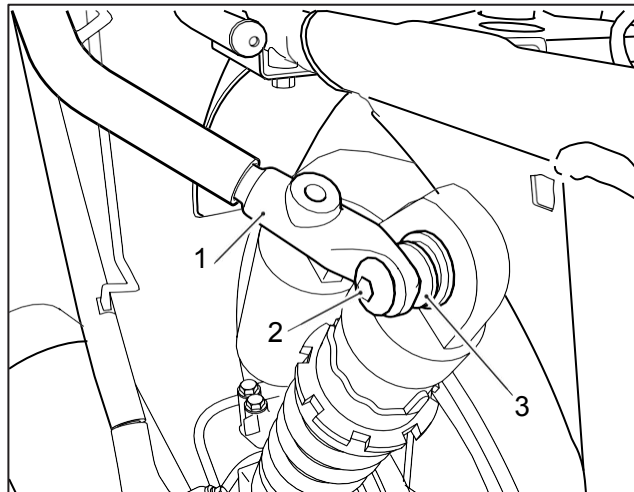
1 Baue die Beifahrerfußraste (1) von der rechten Seite des Motorrads ab. Bewahre Fußraste (1), Unterlegscheibe (2) und Mutter (3) zur Wiederverwendung auf.



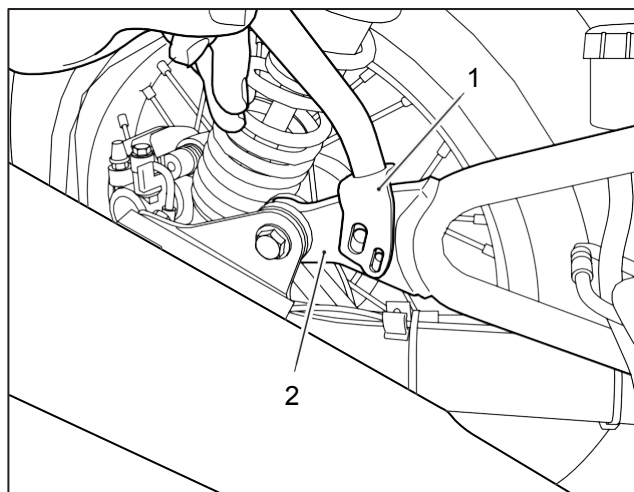
2 Entferne die obere Befestigung (1) des hinteren Federbeins mit Unterlegscheibe (2) auf der rechten Seite des Motorrads. Bewahre die Unterlegscheibe zur Wiederverwendung auf und entsorge die Befestigung.



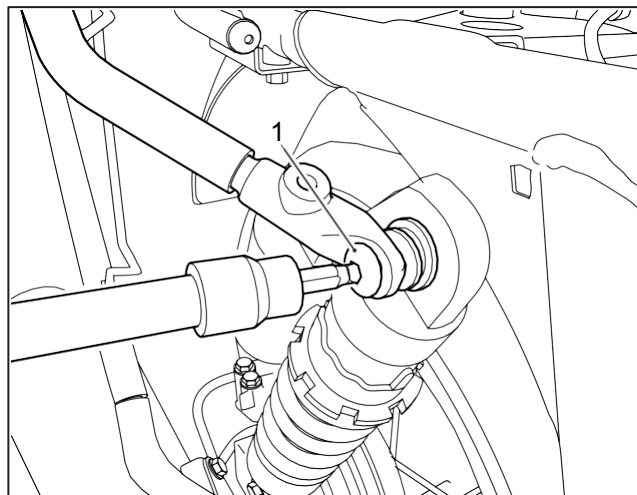
3 Richte die obere Haltelasche (1) der rechten Taschenhalterung auf die obere Aufhängung des hinteren Federbeins aus. Bring die Befestigung (2) aus dem Montagesatz so an, dass sich die Original-Unterlegscheibe (3) wie gezeigt zwischen Taschenhalterung und Aufhängung des hinteren Federbeins befindet. Ziehe die Befestigung zu diesem Zeitpunkt nicht vollständig fest.



4 Richte die untere Haltelasche (1) der Taschenhalterung auf die Beifahrerfußrastenaufnahme (2) am Motorrad-rahmen aus. Bring die Beifahrerfußraste mit der Original-Unterlegscheibe und -mutter wieder an. Ziehe die Fußrastenbefestigung auf **22 Nm** an.

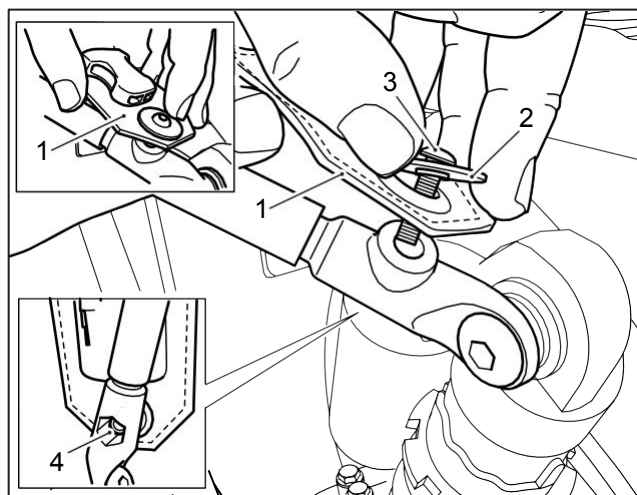


5 Ziehe die obere Befestigung (1) des hinteren Federbeins auf **25 Nm** an.



6 Nimm eine Taschenaufhängung (1), eine Befestigung (2), einen Kompressionsbegrenzer (3) und eine Mutter (4) aus dem Montagesatz.

Bring die Befestigung und den Kompressionsbegrenzer in der Taschenaufhängung und die Taschenaufhängung in der gezeigten Ausrichtung auf der Taschenhalterung an. Bring die Mutter in der Unterseite der Taschenhalterung an und ziehe die Befestigung der Taschenaufhängung auf **8 Nm** an.



Wiederhole die Schritte 1 bis 6 gegebenenfalls für die linke Seite des Motorrads.

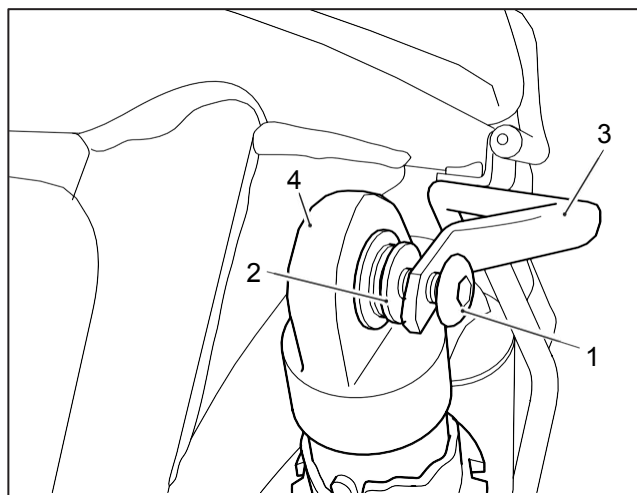
Linke Seite

Modelle ohne angebrachten Hebegriff

Wiederhole die Schritte 1 bis 6, um die linke Taschenhalterung anzubringen.

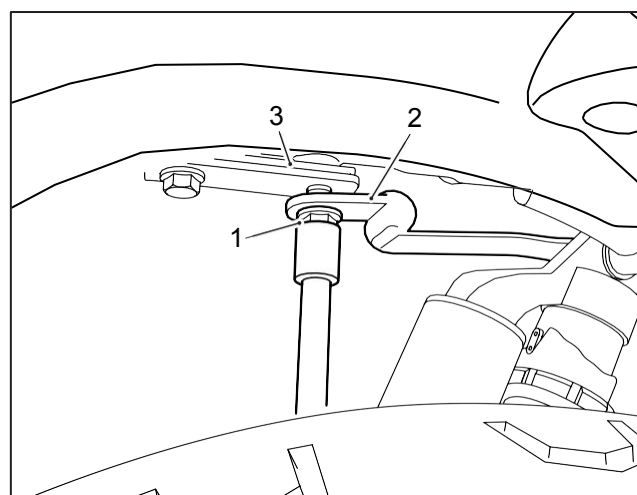
Modelle mit angebrachtem Hebegriff

7 Entferne die obere Befestigung des hinteren Federbeins (1) und die Unterlegscheibe (2), mit denen das vordere Ende des Hebegriffs (3) an der oberen Aufhängung (4) des hinteren Federbeins auf der linken Seite des Motorrads befestigt ist.



Bewahre die Unterlegscheibe zur Wiederverwendung auf. Entsorge die Befestigung.

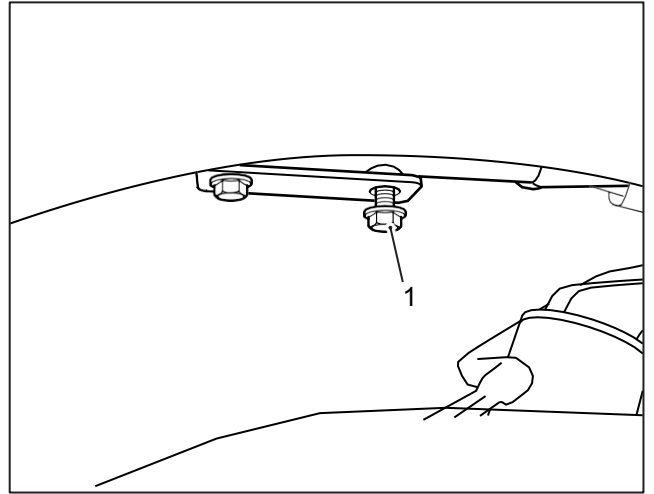
8 Entferne die vordere Haltegriffbefestigung (1), mit der der Hebegriff (2) am Motorradrahmen (3) befestigt ist. Baue den Hebegriff vom Motorrad ab. Bewahre den Hebegriff für den Fall auf, dass die Taschenträger ausgebaut werden sollen. Der Hebegriff kann nicht zusammen mit dem linken Taschenträger verwendet werden.



Bewahre die Haltegriffbefestigung zur Wiederverwendung auf.

9 Bring die vordere Haltegriffbefestigung (1) wieder an. Ziehe die Befestigung (1) auf **25 Nm** an.

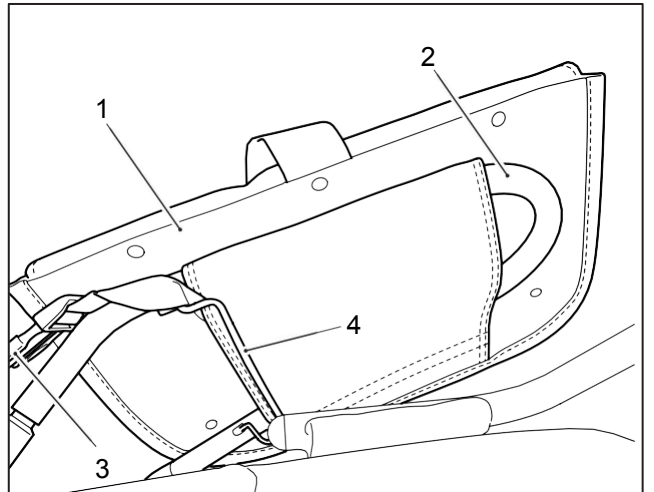
Wiederhole Schritt 1 und die Schritte 3 bis 6, um die linke Taschenhalterung anzubringen.



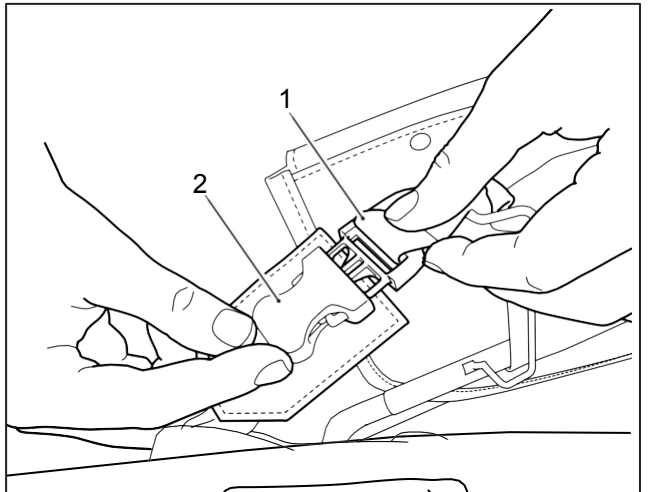
Anbringen der Gepäcktaschen

1 Schiebe die Gepäcktaschen (1) in der gezeigten Ausrichtung so auf die Taschenhalterung (2), dass der Taschenhalterriemen (3) zur Vorderseite des Motorrads zeigt (rechte Seite abgebildet).

Achte darauf, die Gepäcktasche ganz auf die Taschenhalterung zu schieben, bis sie an der Halterung (4) an der Taschenhalterung anliegt.

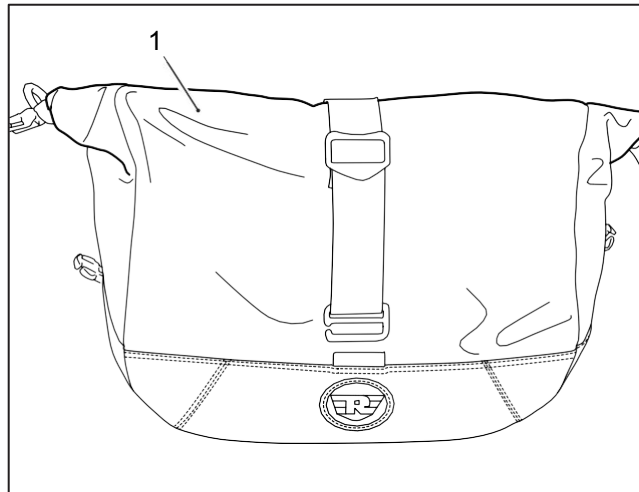


2 Bring den Clip des Taschenhalteriemens (1) wie gezeigt im Clip der Taschenaufhängung (2) an.

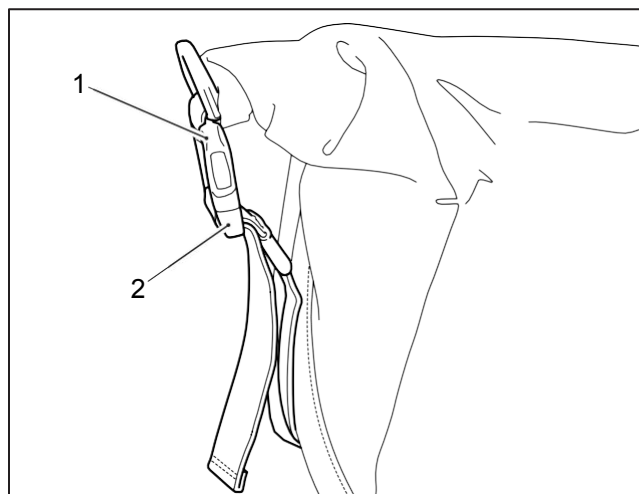


Verwenden der Gepäcktaschen

1 Klappe das obere Ende der Gepäcktasche (1) mehrmals um, um überschüssiges Material wegzufalten.

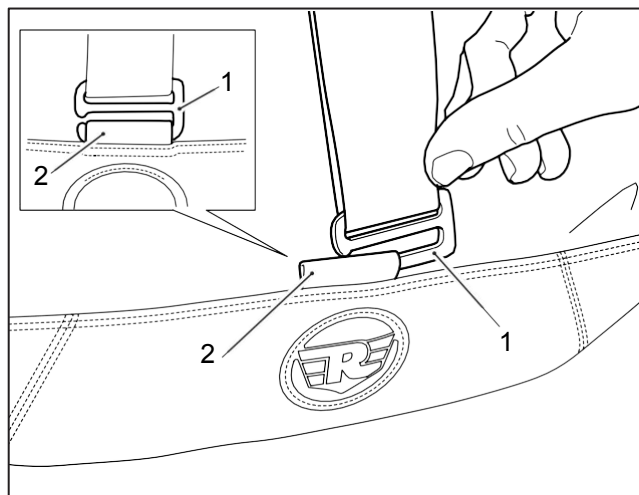


2 Bring die Halteclips (1) an dem umgeschlagenen Abschnitt der Gepäcktasche an dem Clip am Taschenkörper (2) an, um sie in ihrer Position zu sichern (eine Seite der Tasche abgebildet).



3 Schließe die Gepäcktasche und sichere die Schnalle des Gepäcktaschen-Halteriemens (1) wie gezeigt in der Schlaufe (2) an der Vorderseite der Gepäcktasche.

Achte darauf, dass die Gurtschnalle (1) vollständig in der Schlaufe (2) an der Gepäcktasche sitzt.



! WARNUNG: Vergewissere Dich vor dem Fahren eines Motorrads mit Zubehör-Gepäckstücken immer, dass diese sicher an den Koffer- bzw. Taschenträgern befestigt sind. Wenn ein Motorrad mit ungesicherten Gepäckstücken gefahren wird, kann es instabil werden und es kann zu einem Unfall kommen.

! WARNUNG: Überlade die Gepäckstücke nie. Die höchstzulässige Belastung pro Gepäckstück beträgt 3 kg (7 lbs.). Bei falscher Beladung der Gepäckstücke könnte das Motorrad instabil werden und es könnte zu einem Unfall kommen.

! WARNUNG: Das Anbringen von Gepäckstücken am Motorrad wirkt sich auf die Stabilität und das Fahrverhalten des Motorrads aus. Werden die Veränderungen der Stabilität und der Fahreigenschaften des Motorrads nicht beachtet, könnte dies zu einem Unfall führen.